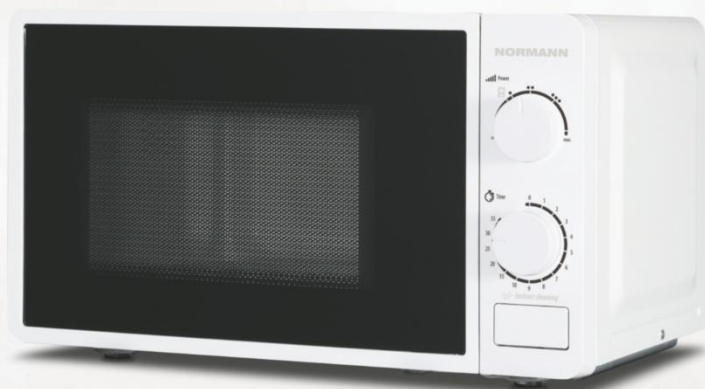


Microwave oven

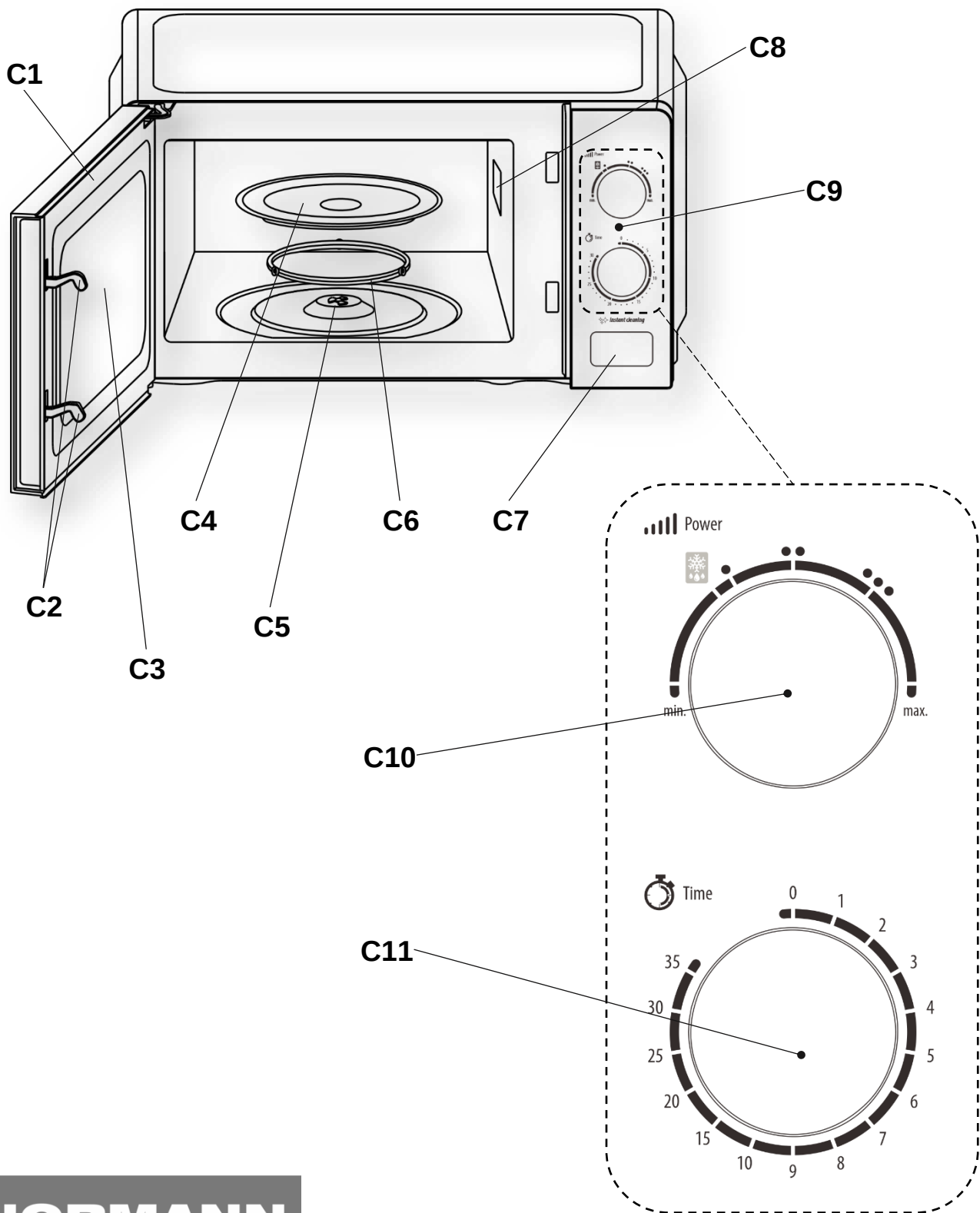
AMW-920

AMW-921



[EN] RATING LABEL ICON/SYMBOL DEFINITION [KZ] РЕЙТИНГ БЕЛГІЛІГІНІҢ БЕЛГІСІ/СИМВОЛ АНЫҚТАУ [RU] СИМВОЛЫ НА ЗАВОДСКОЙ ТАБЛИЧКЕ	
 - A1	 - A2
 - A3	 - A4
[EN] RATING LABEL DATA [KZ] РЕЙТИНГ БЕЛГІСІ ДЕРЕКТЕР [RU] ДАННЫЕ НА ЗАВОДСКОЙ ТАБЛИЧКЕ	
B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 NORMANN Rated voltage: XXX–XXX V~ Rated frequency: XX/XX Hz Rated power input: XXXX W Rated power output: XXX W Microwave frequency: XXXX MHz Capacity: XX L Microwave oven AMW-XXX Art.: XXXXXXX-X Service art.: XXXXXXX S/N: Made in P.R.C by ECO GROUP HK LTD. for NORMANN (Sweden)       	

[EN] DESIGN DESCRIPTION - AMW-920 / AMW-921
 [KZ] ДИЗАЙН СИПАТТАМАСЫ - AMW-920 / AMW-921
 [RU] ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА - AMW-920 / AMW-921



Dear customer,

Thank you for purchasing a **NORMANN** microwave oven!

Due to the constant improvement of the microwave oven design, there may be slight differences between the device you purchased and the illustrations provided in the operating manual.

CAUTION! When purchasing, check the device for mechanical damage. Check for the warranty card.

Make sure that the warranty card contains the store stamp, date of sale and signature of the seller.

Be careful!

Before using the device, please read this User Manual carefully. If you have any questions about its operation, always refer to this Manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended for domestic and similar applications such as: in staff kitchen areas in stores, offices and other production environments, on farms, by clients in hotels, motels and other residential infrastructure, in bed and breakfast hotels.
- The stove is intended for indoor use only.
- The oven is a complex electrical product connected to a 230 V power grid, which is life threatening.
- **CAUTION!** Make sure that the operating parameters of your electrical network correspond to the voltage and power indicated on the device.
- The socket for connecting the oven power cord plug must be in an easily accessible place.
- **CAUTION!** Do not operate the oven if there is damage to the product, door, door seals and latches, sealing surfaces, loose door hinges, or damage to the power cord or plug.
- Touching electrically conductive parts may cause electric shock or death. To avoid exposure to electric current, be sure to use

grounding. To do this, use a special socket with grounding.

- When using, make sure there are no heat sources or open flames in the immediate vicinity.
- Do not leave the device running unattended.
- Connect the device only to an outlet with a reliable grounding contact.
- Do not repair the stove yourself. Repairs should be carried out only in a specialized workshop.
- **WARNING!** It is dangerous for anyone other than a qualified technician to attempt any servicing or repair that involves removing the cover that protects against exposure to microwave energy.
- Do not leave the oven on unattended.
- Do not attempt to operate the oven with the door open, tamper with the interlock contacts (door latches), or insert anything into the interlock contact openings.
- **WARNING!** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until the damaged parts have been repaired by a qualified technician.
- Do not insert any objects between the oven door and the front panel and do not allow food or cleaning agent residue to accumulate on the sealing surfaces. Keep the door and its sealing surfaces clean by wiping them with a damp cloth and then with a soft, dry cloth after using the oven.
- Use only accessories and utensils that are suitable for use in microwave ovens. Do not use any metal utensils in the oven as they may cause arcing or sparking, which may damage the product.
- Do not use any attachments on the oven that are not specified by the manufacturer.
- Do not place in the oven products that are not intended for heating and cooking in it, or products that do not correspond in size to the working volume of the oven.
- Remove any remaining wrapping paper, plastic bags, or wire ties from paper or plastic bags before placing containers in the oven.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of fire.
- **WARNING!** Do not heat explosive substances or chemicals in the oven.
- The microwave oven is designed to heat food and drinks. Drying food or clothing and heating rugs, slippers, sponges, wet clothing and similar items may cause injury, ignition and fire.

- **WARNING!** Liquids and other foods should not be heated in sealed containers as they may explode.

- Microwave heating of beverages may result in rapid boiling with a delay, so care should be taken when handling the container.

- Do not heat food in sealed or vacuum-packed containers, food with airtight skin or shell (e.g. eggs, nuts, tomatoes). Increased pressure may cause the food to explode. When heating such food in the oven, remove lids, pierce skin, shell, etc.

- Eggs in their shells and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens because they may explode, even after microwave heating has ended.

- Do not heat oil or fat to a high temperature, as it is difficult to control the temperature of the oil.

- Do not turn on the oven when it is empty, otherwise it may be damaged. Always keep a glass of water in the oven - the water will absorb the microwaves if you accidentally turn on the oven when it is empty.

- Do not cover the oven vents with cloth or paper, as they will impede the oven's heat exchange and may catch fire from contact with the hot air coming out of the oven. Use thick oven mitts when removing cookware from the oven.

- Do not touch the heating elements or the interior walls of the oven as they may be quite hot. Do not bring any flammable materials into contact with the interior surfaces of the oven. Allow the oven to cool first.

- If smoke appears, turn off or disconnect the appliance from the power supply and do not open the door so that the flame goes out due to lack of air. After the stove has cooled down, clean it and ventilate it.

- Be especially careful when heating liquids and baby food.

- Always stir the liquid after heating. Handle the container with care after heating to avoid getting burned. Beware of sudden violent delayed boiling of the liquid. When heating liquids in a microwave oven, the liquid may overheat above the boiling point with a delay in its boiling. Sudden violent boiling of the liquid may occur after you remove the container from the oven. As a result, you may get burned. To prevent delayed violent boiling and possible burns, it is necessary to put a plastic spoon in the drink and stir it before and after heating.

- The contents of baby feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature of the product checked before consumption to avoid scalding.

- When disconnecting the unit from the power supply, grasp only the power plug. DO NOT pull on the power cord to avoid damage.
- **WARNING!** Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of suffocation!
- Use only accessories that are suitable for use in microwave ovens.
- The oven should be cleaned regularly and any food residues removed.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model number: AMW-920 | AMW-921

Article number: N16010-2 | N16010-3

Voltage: 230V~, 50 Hz

Nominal input power: 1150 W

Microwave output power: 700 W

Nominal operating frequency: 2450 MHz

Nominal chamber capacity: 20 l

Glass dish diameter: 245 mm

Maximum timer time: 30 minutes

Net weight, not more than: 9.3 kg

DELIVERY KIT

Microwave oven - 1 pc.

User manual - 1 pc.

Roller support - 1 pc.

Glass dish - 1 pc.

RATING LABEL ICON/SYMBOL DEFINITION

A1. Warning! Dangerous electrical voltage.

A2. Before using the device, carefully read the user manual.

A3. Protection Class I: The device must be grounded.

A4. This device cannot be disposed together with normal domestic waste in standard rubbish can, but you have to bring it to a staging area for electrical waste.

RATING LABEL DATA

B1. Rated voltage

B2. Rated frequency

B3. Rated input power

B4. Rated output power

B5. Microwave frequency

B6. Microwave capacity

B7. Trademark

B8. Model number

B9. Article number

B10. Service number

B11. Serial number

DESCRIPTION OF THE DEVICE

The oven is designed for cooking, heating and defrosting food products.

This appliance is intended for domestic and similar applications, such as:

- in kitchen areas for staff in stores, offices and other production environments;
- in estates;
- clients in hotels, motels and other residential infrastructure;
- in boarding-type hotels (accommodation plus breakfast).

Description of microwave oven:

C1. Door

C2. Door latches

C3. Viewing window

C4. Glass dish

C5. Dish drive shaft

C6. Roller ring

C7. Door opening button

C8. Protective screen

CAUTION! Do not remove the protective screen from the microwave oven

C9. Control Panel

Description of control panel:

C10. Power regulator

C11. Timer controller

Note: The appearance in the image may be slightly different from the actual device.

INSTALLATION AND CONNECTION

CAUTION! TO CONNECT THE OVEN TO THE POWER SUPPLY, THERE MUST BE A SOCKET WITH A GROUNDING CONTACT!

WARNING! Before connecting the microwave oven to the electrical network, it is necessary to familiarize yourself with the safety precautions given in the «IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS» section of this Operating Manual.

After storing the stove at low temperatures or after transportation in winter conditions, it can be turned on no earlier than after 4 hours at room temperature in an unpacked form.

Remove the polyethylene film from the oven body, if it is attached. Open the oven door. Remove the packaging materials and accessories located inside the chamber. Remove the adhesive tape from all oven elements. Place a glass dish on top of the roller support so that the grooves in the bottom of the dish coincide with the grooves in the drive shaft.

Close the oven door.

The microwave oven is designed to be placed freely as shown in the figure. The appliance must not be used in a cabinet. Air must be provided on all sides of the oven for ventilation.

The minimum height above the top surface of the stove should be at least 30 cm, from the back, right and left sides of the stove - at least 10 cm.

Insert the power plug into an AC outlet. The oven is ready for use.

CAUTION! THE SOCKET MUST BE LOCATED IN IMMEDIATE CLOSE PROXIMITY TO THE OVEN AND HAVE FREE ACCESS TO IT SO THAT, IF NECESSARY, IT WILL BE POSSIBLE TO IMMEDIATELY DISCONNECT THE OVEN FROM THE POWER SUPPLY!

OPERATION

Reheating and cooking in microwave mode

Place the food in a microwave-safe container. Open the oven door by pressing the door opening button. Place the container with food on a glass dish and close the door. Set the microwave power level by turning the "Power" switch to the desired value. Set the cooking time by turning the "Time" knob. The time can be set between 1 and 30 minutes. After setting the cooking time, the oven will turn on and the oven chamber light will come on. When the cooking time has elapsed, a beep will sound, the time knob will be set to "0" and the oven chamber light will turn off.

Notes:

1. During the cooking process, the cooking time can be increased or decreased at any time by turning the "Time" knob.
2. During the cooking process, you can change the power level by turning the "Power" knob.
3. When the oven is not in use, the "Time" control should be in the "0" position.
4. Before removing food from the oven, make sure the "Time" control is in the "0" position.

5. Never turn on the microwave oven if there is no food in it.

Defrosting food

Place the food in a microwave-safe container. Open the oven door by pressing the door opening button. Place the container with the food on a glass plate and close the door. Set the microwave power control by turning the "Power" switch to the position with the snowflake icon. Set the defrosting time by turning the "Time" control. When choosing the defrosting time, refer to the table.

Product weight	Defrosting time
200 g	About 4 minutes
300 g	About 8 minutes
400 g	About 12 minutes

After setting the cooking time, the oven will turn on; the oven chamber light will come on. In the middle of the process, open the door and turn the product over to ensure uniform defrosting. Close the door, the device will continue to work. When the defrosting time has elapsed, a beep will sound, the time regulator will be set to the "0" position, the oven chamber light will turn off.

INTERRUPTION OF THE OVEN DURING THE COOKING PROCESS

Interrupting the oven operation allows you to turn or stir the food during the cooking process. There are two ways to interrupt the process:

1. Temporary stop. Open the oven door. The oven will stop working. To continue the cooking process, close the door.
2. Complete stop. Set the "Time" knob to "0". The cooking process will be completed. To continue the cooking process, set the cooking time again with the "Time" knob.

CHOICE OF DISHES

WARNING! DO NOT COOK DIRECTLY ON THE GLASS PLATE THAT COMES WITH THE OVEN. IT MAY BE DAMAGED BY THE LARGE TEMPERATURE DIFFERENCE. USE ONLY MICROWAVE-SAFE COOKWARE!

The suitability of cookware for use in the oven is determined by the material from which it is made. Some types of plastic soften when heated, while other types of plastic may crack, especially when heating small portions of food.

Plastic utensils can be used for heating, but not for cooking. Ordinary household

plastic cannot withstand heating above plus 90°C. It is recommended to check the heat resistance of plastic utensils before using them.

It is recommended to use round or oval dishes.

Porcelain is generally oven-safe, with the exception of dishes with metallic decoration. Gold and silver decoration may be damaged. Some porcelain glazes also contain metal. Porcelain should be tested for oven-safety.

Glassware, if made of heat-resistant glass, is usually suitable for the oven. Crystal and colored glass should not be used.

Ceramic dishes can be used in the oven. Ceramic dishes should be first moistened with water, as with normal oven use.

Testing ovenware

To test the cookware, place it in the center of a glass dish. Place a glass of water next to the cookware. Turn on the oven at full power for 1 minute. After this time, no part of the cookware should be hot to the touch. Only such cookware can be used in the oven.

PRACTICAL TIPS

Most foods are cooked in their own juices. Dry foods, such as rice or beans, require liquid.

When cooking or reheating food, cover it to maintain moisture levels and reduce oven contamination.

Frozen baked goods can be defrosted and reheated, for example, in a bread basket (without a metal wire) or on parchment. Remember that the filling of the bun always gets hotter.

Do not cook meat products directly on the rotating plate - it may be damaged due to the large temperature difference.

The skin of an apple or potato, as well as the casing of sausage, liver or egg, should be pierced before cooking, for example with a fork, otherwise it will burst.

It is not recommended to heat vegetable oil and fat in the oven, as their temperature is difficult to control.

During the cooking process, steam may escape from the food being cooked. Most of the steam will escape through the vents, but some may settle on the inside of the door. This is normal.

Things to remember

The larger the amount of food being prepared, the longer the cooking or reheating time should be.

Cold foods take longer to reheat and cook than foods at room temperature.

Porous foods heat up and cook faster than dense foods.

Foods with a high water content take longer to cook.

It is better to add salt after cooking, otherwise it dries out the food, for example, meat becomes tough.

After cooking, leave the food in the oven for at least 5 minutes to ensure uniform temperature distribution. The time depends on the amount and composition of the food.

First, set the time specified in the recipe, and then, if necessary, increase it, while the food will not burn or overcook. During the cooking process, steam may escape from the food being cooked.

CLEANING AND CARE

CAUTION! BEFORE CLEANING, DISCONNECT THE OVEN FROM THE POWER SUPPLY BY REMOVING THE POWER CORD FROM THE SOCKET!

It is necessary to clean the oven regularly and remove all food residues.

Clean the inside and outside of the oven, the door and the door gasket regularly.

Failure to clean the oven in a timely manner may damage the surface, reduce the service life of the appliance, and may also result in danger.

CAUTION! FAT INSIDE THE OVEN CAN OVERHEAT, CAUSING SMOKE!

Remove dirt with a damp cloth using neutral detergents, wipe dry. Do not allow water to enter the oven vents. Do not use aerosols, abrasive powders, chemical solvents or flammable substances. Leave the oven door open when cleaning the control panel. Keep the mica plate clean and replace it with a new one if necessary. The mica plate is fragile, so be careful when cleaning. Wash the glass dish as needed in soapy water and wipe dry. It is allowed to wash the glass dish in dishwashers. Regularly clean the roller ring and the bottom of the oven chamber to avoid noise during operation of the oven. It is allowed to wash the roller ring in the dishwasher. Water condensation or drops may form on the walls of the oven or around the door seals or sealing surfaces. This is normal and does not indicate a malfunction of the oven.

Special care should be taken when making the protective screen inside the microwave oven, as it is quite fragile.

POSSIBLE MALFUNCTIONS AND METHODS OF THEIR ELIMINATION

Malfunction	Possible cause	Method of elimination
The oven is not working	The power cord plug is not inserted into the power outlet.	Insert the plug into the power outlet
	There is no voltage in the electrical outlet	Check for voltage in the outlet. Connect the device to a working outlet.
	The door is not closed tightly	Open the door and close it tightly.
The noise level has increased	The roller ring and the bottom of the oven chamber are dirty	Clean the roller ring and the bottom of the oven chamber from dirt.
The glass dish does not rotate	The glass dish is not installed correctly.	Check that the glass dish is installed correctly.
	The food is placed in such a way that it interferes with the turning of the glass dish.	Pack your food more compactly or reduce the amount of food you eat

In any other cases, please contact the service department!

STORAGE AND TRANSPORTATION

Before long-term storage, clean and dry all parts of the device completely.

The device should be stored in a closed, ventilated room in the absence of exposure to climatic factors (precipitation, high humidity and dustiness of the air) at an air temperature from plus 3°C to plus 40°C with a relative humidity of no more than 80%.

The microwave oven can be transported by any type of covered transport, excluding the possibility of mechanical damage due to impacts or falls.

DISPOSAL



If a product has the crossed-out wheeled bin symbol, it means that the product complies with European Directive

2012/19/EU.

Please check your local separate collection system for electrical and electronic goods.

Please follow local regulations.

Dispose of old devices separately from household waste. Proper disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

LIMIT STATE CRITERIA

The criteria for the limit state of the device are considered to be failures (wear, corrosion, deformation, aging, cracks or destruction) of units and parts or their combination, if it is impossible to eliminate them in the conditions of authorized service centers with original parts or the economic inexpediency of repair. The device and its parts that have failed and cannot be repaired must be handed over to special collection points for disposal.

Құрметті тұтынушы,

NORMANN микротолқынды пешін сатып алғаныңызға рахмет!

Микротолқынды пештің дизайны үнемі жетілдірілгендіктен, сіз сатып алған құрылғы мен пайдалану нұсқаулығында берілген суреттер арасында шамалы айырмашылықтар болуы мүмкін.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Сатып алу кезінде құрылғының механикалық зақымдалуын тексеріңіз. Кепілдік талонының бар-жоғын тексеріңіз.

Кепілдік талонында дүкен мөрі, сату күні және сатушының қолы бар екеніне көз жеткізіңіз.

Сақ болыңыз!

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Егер сізде оның жұмысына қатысты сұрақтарыңыз болса, әрқашан осы нұсқаулықты қараңыз.

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

МҰҚИАТ ОҚЫП, БОЛАШАҚ СІЛТТЕУ ҮШІН САҚТАҢЫЗ

- Құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқау болмаса.

- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.

- Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас қолданбаларға арналған, мысалы: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа өндірістік орталардағы қызметкерлердің асханаларында, фермаларда, қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа тұрғын үй инфрақұрылымдарындағы клиенттер, төсек және таңғы ас қонақүйлерінде.

- Пеш тек үй ішінде пайдалануға арналған.

- Пеш өмірге қауіп төндіретін 230 В электр желісіне қосылған күрделі электр өнімі болып табылады.

- **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Электр желіңіздің жұмыс параметрлері құрылғыда көрсетілген кернеу мен қуатқа сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Пештің қуат сымының ашасын қосуға арналған розетка оңай қол жететін жерде болуы керек.

- **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Өнімге, есікке, есік тығыздағыштары мен ысырмаларына, тығыздағыш беттерге, есіктің ілмектеріне зақым келсе немесе қуат сымы немесе аша зақымданса, пешті пайдаланбаңыз.

- Электр өткізгіш бөліктерге қол тигізу электр тогының соғуына немесе өлімге әкелуі мүмкін. Электр тогының әсерін болдырмау үшін жерге қосуды ұмытпаңыз. Ол үшін жерге тұйықталған арнайы розетканы пайдаланыңыз.

- Қолдану кезінде жақын жерде жылу көздерінің немесе ашық оттың жоқтығына көз жеткізіңіз.

- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

- Құрылғыны тек сенімді жерге қосу контактісі бар розеткаға қосыңыз.

- Пешті өзіңіз жөндеуге болмайды. Жөндеу жұмыстары тек мамандандырылған шеберханада жүргізілуі керек.

- **ЕСКЕРТУ!** Білікті техниктен басқа кез келген адам микротолқынды энергияның әсерінен қорғайтын қақпақты алуды қамтитын кез келген қызмет көрсету немесе жөндеу әрекетін жасауы қауіпті.

- Пешті қараусыз қалдырмаңыз.

- Тұмшапешті есік ашық күйде іске қосуға әрекеттенбеңіз, құлыптау контактілерін (есік ысырмаларын) бұзбаңыз немесе құлыптау

контакттерінің саңылауларына ештеңе салмаңыз.

- **ЕСКЕРТУ!** Есік немесе есік тығыздағыштары зақымдалған болса, зақымдалған бөлшектерді білікті техник жөндегенше пешті пайдалануға болмайды.

- Тұмшапештің есігі мен алдыңғы панель арасына ешбір зат салмаңыз және тығыздағыш беттерде тамақ немесе тазалағыш зат қалдықтарының жиналуына жол бермеңіз. Есікті және оның тығыздағыш беттерін пешті пайдаланғаннан кейін дымқыл шүберекпен, содан кейін жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүрту арқылы таза ұстаңыз.

- Микротолқынды пештерде қолдануға жарамды керек-жарақтарды және ыдыстарды ғана пайдаланыңыз. Пеште ешқандай металл ыдыстарды пайдаланбаңыз, себебі олар доға немесе ұшқын тудыруы мүмкін, бұл өнімді зақымдауы мүмкін.

- Пеште өндіруші белгілемеген ешбір қондырмаларды қолданбаңыз.

- Пешке қыздыруға және пісіруге арналмаған өнімдерді немесе пештің жұмыс көлеміне өлшемдері сәйкес келмейтін өнімдерді қоймаңыз.

- Контейнерлерді пешке қоймас бұрын қағаздан немесе пластик пакеттерден қалған орауыш қағазды, полиэтилен пакеттерді немесе сым байлауларды алып тастаңыз.

- Пластикалық немесе қағаз ыдыстарда тағамды қыздырған кезде, өрт шығу мүмкіндігіне байланысты пешті қадағалаңыз.

- **ЕСКЕРТУ!** Пеште жарылғыш заттарды немесе химиялық заттарды қыздырмаңыз.

- Микротолқынды пеш тамақ пен сусындарды жылытуға арналған. Азық-түлікті немесе киімді кептіру және кілемдерді, тәпішкелерді, губкаларды, дымқыл киімдерді және ұқсас заттарды жылыту жарақатқа, тұтануға және өртке әкелуі мүмкін.

- **ЕСКЕРТУ!** Сұйықтықтарды және басқа тағамдарды жабық ыдыстарда қыздыруға болмайды, себебі олар жарылып кетуі мүмкін.

- Сусындарды микротолқынды пеште қыздыру кідіріспен тез қайнауына әкелуі мүмкін, сондықтан контейнерді ұстаған кезде абай болу керек.

- Тамақты жабық немесе вакууммен оралған контейнерлерде, ауа өткізбейтін қабығы немесе қабығы бар тағамдарды (мысалы, жұмыртқа, жаңғақтар, қызанақ) қыздырмаңыз. Жоғары қысым

тағамның жарылуына әкелуі мүмкін. Мұндай тағамды пеште қыздырған кезде қақпақтарды алып тастаңыз, теріні, қабығын және т.б.

- Қабықтағы жұмыртқаларды және тұтас пісірілген жұмыртқаларды микротолқынды пештерде қыздыруға болмайды, себебі олар микротолқынды пеште қыздыру аяқталғаннан кейін де жарылуы мүмкін.

- Майды немесе майды жоғары температураға дейін қыздырмаңыз, өйткені майдың температурасын бақылау қиын.

- Пешті бос кезде қоспаңыз, әйтпесе ол зақымдалуы мүмкін. Пеште әрқашан бір стақан суды ұстаңыз - пеш бос кезде байқаусызда қоссаңыз, су микротолқынды пештерді сіңіреді.

- Тұмшапештің желдеткіш саңылауларын шүберекпен немесе қағазбен жаппаңыз, себебі олар пештің жылу алмасуына кедергі жасайды және пештен шығатын ыстық ауамен жанасудан өрт шығуы мүмкін. Ыдыстарды пештен алған кезде пештің қалың қолғаптарын пайдаланыңыз.

- Пештің қыздыру элементтеріне немесе ішкі қабырғаларына қол тигізбеңіз, себебі олар өте ыстық болуы мүмкін. Тұмшапештің ішкі беттеріне жанғыш материалдарды тигізбеңіз. Алдымен пешті суытыңыз.

- Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз немесе қуат көзінен ажыратыңыз және ауа жетіспейтіндіктен жалын өшуі үшін есікті ашпаңыз. Пеш салқындағаннан кейін оны тазалап, желдетіңіз.

- Сұйықтықтарды және балалар тағамын қыздырғанда әсіресе сақ болыңыз.

- Сұйықтықты қыздырғаннан кейін әрқашан араластырыңыз. Ыстықтан кейін күйіп қалмас үшін контейнерді абайлап ұстаңыз. Сұйықтықтың кенеттен қатты қайнауынан сақ болыңыз. Сұйықтықтарды микротолқынды пеште қыздырған кезде сұйықтық қайнау температурасынан жоғары қызып кетуі мүмкін. Контейнерді пештен шығарғаннан кейін сұйықтықтың кенет қатты қайнауы мүмкін. Нәтижесінде сіз күйіп қалуыңыз мүмкін. Кешіктірілген қатты қайнаудың және мүмкін күйіп қалудың алдын алу үшін сусынға пластикалық қасық салып, оны қыздыру алдында және кейін араластыру керек.

- Бала емізетін бөтелкелер мен балалар тағамына арналған банкалардың ішіндегісін күйдірмеу үшін тұтыну алдында араластыру

немесе шайқау және өнімнің температурасын тексеру керек.

- Құрылғыны қуат көзінен ажыратқанда, тек қуат ашасынан ұстаңыз. Зақым келтірмеу үшін қуат сымынан тартпаңыз.

- **ЕСКЕРТУ!** Балаларға пластик пакеттермен немесе орау пленкасымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі!

- Микротолқынды пештерде қолдануға жарамды керек-жарақтарды ғана пайдаланыңыз.

- Тұмшапешті жүйелі түрде тазалап, тамақ қалдықтарын алып тастау керек.

- Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Үлгі нөмірі: AMW-920 | AMW-921

Мақаланың нөмірі:
N16010-2 | N16010-3

Желі параметрлері: 230 В~, 50 Гц

Номиналды қуат тұтыну: 1150 Вт

Микротолқынды пештің шығыс қуаты: 700 Вт

Номиналды жұмыс жиілігі: 2450 МГц

Номиналды камера көлемі: 20 л

Шыны ыдыстың диаметрі: 245 мм

Таймердің максималды уақыты: 30 минут

Таза салмағы, артық емес: 9,3 кг

ЖЕТКІЗУ ЖИНАҒЫ

Пеш - 1 дана.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана.

Ролик тірегі - 1 дана.

Шыны ыдыс - 1 дана.

РЕЙТИНГ БЕЛГІЛІГІНІҢ БЕЛГІСІ/СИМВОЛ АНЫҚТАУ

A1. Ескерту! Қауіпті электр кернеуі.

A2. Құрылғыны пайдаланбас бұрын пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

A3. Қорғаныс класы I: Құрылғы жерге тұйықталған болуы керек.

A4. Бұл құрылғыны кәдімгі тұрмыстық қоқыспен бірге стандартты қоқыс жәшігіне тастау мүмкін емес, бірақ оны электрлік қоқыс жинайтын жерге апару керек.

РЕЙТИНГ БЕЛГІСІ ДЕРЕКТЕР

- B1.** Номиналды кернеу
- B2.** Номиналды жиілік
- B3.** Номиналды кіріс қуаты
- B4.** Номиналды шығыс қуаты
- B5.** Микротолқын жиілігі
- B6.** Микротолқынды пештің сыйымдылығы
- B7.** Сауда белгісі
- B8.** Үлгі нөмірі
- B9.** Мақаланың нөмірі
- B10.** Қызмет нөмірі
- B11.** Сериялық нөмірі

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Пеш тамақ өнімдерін пісіруге, жылытуға және жібiтуге арналған.

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас қолданбаларға арналған, мысалы:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік орталарда қызметкерлерге арналған ас үй аймақтарында;
- жер учаскелерінде;
- қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа тұрғын үй инфрақұрылымындағы клиенттер;
- пансионат типті қонақүйлерде (тұру және таңғы ас).

Микротолқынды пештің сипаттамасы

- C1.** Есік
- C2.** Есік ысырмалары
- C3.** Қарау терезесі
- C4.** Шыны ыдыс
- C5.** Ыдыс-аяқ жетек білігі
- C6.** Роликті сақина
- C7.** Есікті ашу түймесі
- C8.** Қорғаныс экраны

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ! Микротолқынды пештен қорғаныс экранын алмаңыз

- C9.** Басқару тақтасы

Басқару панелінің сипаттамасы

- C10.** Қуат реттегіші
- C11.** Таймер контроллері

Ескертпе: Суреттегі көрініс нақты құрылғыдан сәл өзгеше болуы мүмкін.

ОРНАТУ ЖӘНЕ ҚОСУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ПЕШТІ ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ КӨЗГЕ ҚОСУ ҮШІН ЖЕРГЕЛЕУ ТҮЙІНІ БАР РОЗЕТА БОЛУ КЕРЕК!

ЕСКЕРТУ! Микротолқынды пешті электр желісіне қоспас бұрын, осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың **МАҢЫЗДЫ** **ҚАУІПСІЗДІК** **НҰСҚАУЛАРЫ** бөлімінде берілген қауіпсіздік шараларымен танысу қажет.

Пешті төмен температурада сақтағаннан кейін немесе қыста тасымалданғаннан кейін оны бөлме температурасында қапталмаған күйде 4 сағаттан ерте емес қосуға болады.

Пештің корпусынан полиэтилен пленкасы, егер ол бекітілген болса, алып тастаңыз. Пештің есігін ашыңыз. Камера ішінде орналасқан орауыш материалдар мен керек-жарақтарды алыңыз. Пештің барлық элементтерінен жабысқақ таспаны алыңыз. Ролик тірегінің үстіне шыны ыдысты ыдыстың түбіндегі ойықтар жетек білігінің ойықтарымен сәйкес келетіндей етіп қойыңыз.

Пештің есігін жабыңыз.

Микротолқынды пеш суретте көрсетілгендей еркін орналастыруға арналған. Құрылғыны шкафта қолдануға болмайды. Желдету үшін пештің барлық жағынан ауа болуы керек.

Пештің үстіңгі бетінен ең аз биіктік кем дегенде 30 см, пештің артқы, оң және сол жақтарынан кемінде 10 см болуы керек.

Қуат ашасын айнымалы ток розеткасына қосыңыз. Пеш пайдалануға дайын.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! РОССЕТИК ПЕШКЕ ТІЗ ЖАҚЫН ЖЕРДЕ ОРНАЛУЫ КЕРЕК ЖӘНЕ ҚАЖЕТ БОЛСА, ПЕШТІ ТОҚҚАТҚАН ҚОСУДЫ ДЕРІ АЖЫРАТУ МҮМКІН БОЛУЫ ҮШІН ОҒАН ТЕГІН ҚОЛДАНУ КЕРЕК!

ОПЕРАЦИЯ

Микротолқын режимінде қыздыру және пісіру

Тағамды микротолқынды пешке жарамды контейнерге салыңыз. Есікті ашу түймесін басу арқылы пеш есігін ашыңыз. Тағам салынған ыдысты шыны ыдысқа қойып, есікті жабыңыз. Микротолқынды пештің қуат деңгейін «Қуат» қосқышын қажетті мәнге бұру арқылы орнатыңыз. «Уақыт» тетігін бұрау арқылы пісіру уақытын орнатыңыз. Уақытты 1 мен 30 минут арасында орнатуға болады. Пісіру уақытын орнатқаннан кейін пеш қосылып, пеш камерасының шамы жанады. Пісіру уақыты аяқталған кезде дыбыстық сигнал естіледі, уақыт тұтқасы «0»

күйіне орнатылады және пеш камерасының жарығы өшеді.

Ескертпелер

1. Пісіру процесінде пісіру уақытын кез келген уақытта «Уақыт » тетігін бұрау арқылы көбейтуге немесе азайтуға болады.
2. Пісіру процесінде қуат деңгейін «Қуат "тұтқаны.
3. Пеш қолданылмаған кезде, «Уақыт » басқару тетігі «0» күйінде болуы керек.
4. Тағамды пештен шығармас бұрын, «Уақыт » басқару элементінің «0» күйінде екеніне көз жеткізіңіз.
5. Микротолқынды пеште тамақ болмаса, оны ешқашан қоспаңыз.

Тамақты жібiту

Тағамды микротолқынды пешке жарамды контейнерге салыңыз. Есікті ашу түймесін басу арқылы пеш есігін ашыңыз. Тағам салынған ыдысты шыны табаққа қойып, есікті жабыңыз. «Қуат» қосқышын снежинка белгішесі бар күйге бұру арқылы микротолқынды пештің қуатын реттегішін орнатыңыз. «Уақыт» басқару тетігін бұрау арқылы жібiту уақытын орнатыңыз. Жібiту уақытын таңдағанда кестені қараңыз.

Өнім салмағы	Жібiту уақыты
200 г	Шамамен 4 минут
300 г	Шамамен 8 минут
400 г	Шамамен 12 минут

Пісіру уақытын орнатқаннан кейін пеш қосылады; пеш камерасының шамы жанады. Процестің ортасында біркелкі жібiту үшін есікті ашып, өнімді аударыңыз. Есікті жабыңыз, құрылғы жұмысын жалғастырады. Жібiту уақыты өткенде дыбыстық сигнал естіледі, уақыт реттегіші «0» күйіне орнатылады, пеш камерасының шамы өшеді.

ПІСІРУ ПРОЦЕСІНДЕГІ ПЕШТІҢ ҮЗІЛУІ

Тұмшапештің жұмысын тоқтату тағамды пісіру барысында айналдыруға немесе араластыруға мүмкіндік береді. Процесті тоқтатудың екі жолы бар:

1. Уақытша аялдама. Пештің есігін ашыңыз. Пеш жұмысын тоқтатады. Пісіру процесін жалғастыру үшін есікті жабыңыз.
2. Толық аялдама. «Тим» тұтқасын «0» күйіне қойыңыз. Пісіру процесі аяқталады. Пісіру процесін жалғастыру үшін «Уақыт» түймесі арқылы әзірлеу уақытын қайтадан орнатыңыз.

ТАҢДАУ ТАҢДАУ

ЕСКЕРТУ! ПЕШМЕН БІРГЕ ЖЕТКІЗілетін ШЫН ТАБАҚТА ТІКЕЛЕЙ ПІСІРУГЕ БОЛМАЙДЫ. ОЛ ТЕМПЕРАТУРА АЙЫРМАСЫ ҮЛКЕН БҰЛЫНУЫ МҮМКІН. ҒАНА МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШҚА ҚАУІПСІЗ ЫСЫМДЫ ҚОЛДАНЫҢЫЗ!

Ыдыстардың пеште қолдануға жарамдылығы оның жасалған материалымен анықталады. Пластмассаның кейбір түрлері қызған кезде жұмсарады, ал басқа пластик түрлері жарылып кетуі мүмкін, әсіресе тағамның кішкене бөліктерін қыздырғанда.

Пластикалық ыдыстарды жылыту үшін пайдалануға болады, бірақ тамақ дайындауға болмайды. Кәдімгі тұрмыстық пластик плюс 90 ° C жоғары қыздыруға төтеп бере алмайды. Пластикалық ыдыстарды қолданар алдында олардың ыстыққа төзімділігін тексеру ұсынылады.

Дөңгелек немесе сопақ ыдыстарды пайдалану ұсынылады.

Металл безендірілген ыдыстарды қоспағанда, фарфор әдетте пешке қауіпсіз. Алтын және күміс әшекейлер зақымдалуы мүмкін. Кейбір фарфор глазурінің құрамында металл да болады. Фарфорды пеш қауіпсіздігін тексеру керек.

Шыны ыдыстар, егер ыстыққа төзімді шыныдан жасалған болса, әдетте пешке жарамды. Хрусталь және түрлі-түсті шыныларды қолдануға болмайды.

Пеште керамикалық ыдыстарды қолдануға болады. Керамикалық ыдыстарды алдымен пешті әдеттегідей пайдалану сияқты сумен ылғалдандыру керек.

Пешке арналған ыдыстарды сынау

Ыдысты сынау үшін оны шыны ыдыстың ортасына қойыңыз. Ыдыстың жанына бір стакан су қойыңыз. Пешті толық қуатта 1 минутқа қосыңыз. Осы уақыттан кейін ыдыстың ешбір бөлігі қолмен ұстағанға ыстық болмауы керек. Пеште тек осындай ыдыстарды пайдалануға болады.

ПРАКТИКАЛЫҚ КЕҢЕСТЕР

Көптеген тағамдар өздерінің шырындарында дайындалады. Күріш немесе бұршақ сияқты құрғақ тағамдар сұйықтықты қажет етеді.

Тағамды пісіргенде немесе қыздырғанда, ылғалдылық деңгейін сақтау және пештің ластануын азайту үшін оны жабыңыз.

Мұздатылған пісірілген өнімдерді, мысалы, нан себетінде (металл сымсыз) немесе пергаментте жібітуге және қыздыруға болады. Тоқашты толтыру әрқашан қызып кететінін есте сақтаңыз.

Ет өнімдерін айналмалы табақта тікелей пісірмеңіз - ол үлкен температура айырмашылығына байланысты зақымдалуы мүмкін.

Алманың немесе картоптың қабығын, сондай-ақ шұжықтың, бауырдың немесе жұмыртқаның қабығын пісірер алдында, мысалы, шанышқымен тесу керек, әйтпесе ол жарылып кетеді.

Өсімдік майы мен майды пеште қыздыру ұсынылмайды, өйткені олардың температурасын бақылау қиын.

Пісіру процесі кезінде пісіріліп жатқан тағамнан бу шығуы мүмкін. Бұдың көп бөлігі желдеткіш саңылаулар арқылы шығады, бірақ кейбіреулері есіктің ішкі жағына түсуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

Есте сақтау керек нәрселер

Дайындалатын тағамның мөлшері неғұрлым көп болса, пісіру немесе қыздыру уақыты соғұрлым ұзағырақ болуы керек.

Суық тағамдарды қыздыру және пісіру бөлме температурасындағы тағамдарға қарағанда ұзағырақ болады.

Кеуекті тағамдар тығыз тағамдарға қарағанда тез қызады және піседі.

Құрамында суы көп тағамдарды пісіру ұзаққа созылады.

Тұзды пісіргеннен кейін қосқан дұрыс, әйтпесе ол тағамды құрғатады, мысалы, ет қатты болады.

Пісіргеннен кейін температураның біркелкі таралуын қамтамасыз ету үшін тағамды пеште кем дегенде 5 минут қалдырыңыз. Уақыт тағамның мөлшері мен құрамына байланысты.

Алдымен рецептте көрсетілген уақытты орнатыңыз, содан кейін қажет болса, тағам күйіп кетпейді немесе қатты піспейді. Пісіру процесі кезінде пісіріліп жатқан тағамнан бу шығуы мүмкін.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ТАЗАЛАУ АЛДЫНДА ПЕШТІ ЭЛЕКТРЕТТІК ШАБЫН розеткадан СУ АРҚЫЛЫ ҚОҚ РЕТІНЕН АЖЫРАТЫҢЫЗ! Пешті үнемі тазалап, барлық тағам қалдықтарын алып тастау қажет.

Пештің іші мен сыртын, есігін және есік тығыздағыштарын жүйелі түрде тазалаңыз.

Пешті уақтылы тазаламау бетін зақымдап, құрылғының қызмет ету мерзімін қысқартуы мүмкін, сонымен қатар қауіп төндіруі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ПЕШ ІШІНДЕГІ МАЙ ҚЫЗЫП ҚЫЗЫП ТҮТІН ШЫҒУЫ МҮМКІН!

Бейтарап жуғыш заттарды пайдаланып, дымқыл шүберекпен кірді кетіріңіз, құрғатып сүртіңіз. Пештің желдеткіш тесіктеріне судың түсуіне жол бермеңіз. Аэрозольдерді, абразивті ұнтақтарды, химиялық еріткіштерді немесе жанғыш заттарды қолданбаңыз. Басқару панелін тазалау кезінде пештің есігін ашық қалдырыңыз. Слюда пластинасын таза ұстаңыз және қажет болса, оны жаңасымен ауыстырыңыз. Слюда тақтасы нәзік, сондықтан тазалау кезінде абай болыңыз. Шыны ыдысты қажетінше сабынды суда жуып, құрғатып сүртіңіз. Шыны ыдысты ыдыс жуғыш машиналарда жууға рұқсат етіледі. Пештің жұмысы кезінде шуды болдырмау үшін ролик сақинасын және пеш камерасының түбін жүйелі түрде тазалаңыз. Роликті сақинаны ыдыс жуғышта жууға рұқсат етіледі. Пештің қабырғаларында немесе есік тығыздағыштарының немесе тығыздағыш беттердің айналасында су конденсациясы немесе тамшылары пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және пештің дұрыс жұмыс істемейтіндігін көрсетпейді.

Микротолқынды пештің ішіне қорғаныс экранын жасағанда ерекше сақ болу керек, себебі ол өте нәзік.

МҮМКІН БҰЗУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Жою әдісі
Пеш жұмыс істемейді	Қуат сымының ашасы розеткаға салынбаған.	Штепсельді розеткаға қосыңыз
	Электр розеткасында кернеу жоқ	Розеткадағы кернеуді тексеріңіз. Құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз.
	Есік мықтап жабылмаған	Есікті ашып, мықтап жабыңыз.
Шу деңгейі көтерілді	Ролик сақинасы мен пеш камерасының түбі ластанған	Ролик сақинасын және пеш камерасының түбін кірден тазалаңыз.
Шыны ыдыс айналмайды	Шыны ыдыс дұрыс орнатылмаған.	Шыны ыдыстың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
	Тағам шыны ыдыстың бұрылуына кедергі болатындай етіп орналастырылған.	Тамақты ықшамырақ орап алыңыз немесе жейтін тағам мөлшерін азайтыңыз

Басқа жағдайларда қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз!

САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

Ұзақ мерзімді сақтау алдында құрылғының барлық бөліктерін толығымен тазалап, құрғатыңыз.

Құрылғыны климаттық факторлардың (жауын-шашын, жоғары ылғалдылық және ауаның шаңдылығы) әсері болмаған жағдайда жабық, желдетілетін бөлмеде ауа температурасы плюс 3 ° C-тан плюс 40 ° C-қа дейінгі салыстырмалы ылғалдылығы 80% - дан аспайтын жерде сақтау керек.

Микротолқынды пешті соғу немесе құлау салдарынан механикалық зақымдану мүмкіндігін қоспағанда, кез келген жабық көлік түрімен тасымалдауға болады.

ҚОЛДАНУ



Егер өнімде сызылған дөңгелекті қоқыс жәшігінің таңбасы болса, бұл өнімнің 2012/19/EU Еуропалық директивасына сәйкес келетінін білдіреді.

Жергілікті электрлік және электронды тауарларды бөлек жинау жүйесін тексеріңіз.

Жергілікті ережелерді орындаңыз.

Ескі құрылғыларды тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастаңыз. Өнімді дұрыс қоқысқа тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алуға көмектеседі.

МЕМЛЕКЕТТІК КРИТЕРИЯЛАРДЫ ШЕКТЕУ

Түпнұсқа бөлшектері бар уәкілетті қызмет көрсету орталықтары жағдайында оларды жою мүмкін болмаса немесе жөндеудің экономикалық мақсатқа сай келмеуі кезінде агрегаттар мен бөлшектердің немесе олардың

комбинацияларының істен шығуы (тозуы, коррозиясы, деформациясы, ескіруі, жарықтары немесе бұзылуы) құрылғының шекті күйінің критерийлері болып саналады. Құрылғыны және оның істен шыққан және жөндеуге келмейтін бөліктерін жою үшін арнайы жинау орындарына тапсыру керек.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

Бұйымның кепілді пайдалану мерзімі соңғы сатып алушыға сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

Өндіруші-дайындаушы ECO GROUP HONG KONG LIMITED, UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG, Қытайдағы дайындаушы зауытта (Мекенжайы – Фуша өнеркәсіптік паркі, Фуша, Чжуншань, Гуандун провинциясы, Қытай) NORMANN (Швеция) үшін.

Беларусь Республикасындағы импорттаушылар: «ТД Комплект» ЖШС, 220103, Минск қ., Кнорин к-сі, 50, 302А бөлме, Тел.: 375 17 511 33 33. «Инструменткомплект Борисов» ЖШС, 222518, Борисов қ., Демин к-сі, 16-үй. Тел.: +375 (177) 72-00-00.

Ресей Федерациясындағы импорттаушы: «Садовая техника и инструменты» ЖШС, 105082, Мәскеу қ., Большая почтовая к-сі, 40-үй, 1-құрылыс, 3-қабат, 7А бөлме.

Қазақстан Республикасындағы импорттаушы: «ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)» ЖШС, Алматы қ., Түркісіб ауд., Бекмаханов к-сі, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.

Дайындалған айы мен жылы бұйымда көрсетілген.

Бұйымның қызмет ету мерзімі – оны дұрыс пайдаланған жағдайда 5 жыл.

Сақтау мерзімі – 10 жыл.

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін иесінің есебінен сервистік қызметте білікті мамандармен

техникалық қызмет көрсетуді, тозу өнімдері мен шаңды кетіруді жүзеге асыру қажет.

Бұйымды қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін пайдалануға тек осы нұсқаулықтың қауіпсіздік талаптарына сәйкес келген жағдайда ғана рұқсат етіледі.

Бұйым қауіпсіздік талаптарына сәйкес келмеген жағдайда, оны кәдеге жарату қажет.

Бұйым кәдімгі тұрмыстық қалдықтарға жатпайды.

Кәдеге жарату жағдайында оны тиісті қалдықтарды қабылдау орнына жеткізу қажет.

Дайындаушының кінәсінен болған бұйымды құрастыру ақаулары сервистік орталық бұйымға диагностика жүргізгеннен кейін тегін жойылады.

Кепілді жөндеу келесі шарттар сақталған жағдайда жүзеге асырылады:

1. Тауарлық немесе кассалық чек және онда бұйымның зауыттық (сериялық) нөмірі, сатылған күні, сатып алушының қолы, сауда кәсіпорнының мөрі көрсетілген кепілдік талоны болғанда.
2. Ақаулы бұйым таза күйінде ұсынылғанда.
3. Кепілді жөндеу тек осы кепілдік талонында көрсетілген мерзім ішінде жүргізіледі.

Кепілдік қызмет көрсетілмейді:

1. Кепілдік талоны дұрыс және анық толтырылмаған жағдайда;
2. Сериялық нөмірі оқылмайтын немесе өзгертілген бұйымға;
3. Кепілдік мерзімі ішінде бұйымды өз бетінше жөндеу, бөлшектеу, тазалау және майлау салдарына (пайдалану нұсқаулығында талап етілмейтін), мысалы, корпустық бөлшектердің бекіткіштерінің шлицті бөліктеріндегі сынықтар куәландыратын жағдайда;

4. Пайдалану нұсқаулығын бұза отырып немесе мақсатына сай емес пайдаланылған бұйымға;

5. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті заттар мен жоғары температуралардың немесе жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т.б. сияқты басқа да сыртқы факторлардың әсерінен туындаған зақымдануларға, ақауларға;

6. Бұйымға бөгде заттардың түсуінен, ұқыпсыз немесе нашар күтім жасаудан туындаған, бұйымның істен шығуына әкеп соққан ақауларға;

7. Бұйымның шамадан тыс жүктелуі салдарынан пайда болған, қозғалтқыштың немесе басқа тораптар мен бөлшектердің істен шығуына әкеп соққан ақауларға.

8. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымның және жиынтықтаушылардың табиғи тозуына;

9. Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге жататын реттеу, тазалау, майлау және басқа күтім сияқты жұмыс түрлеріне.

10. Бұйымды сату кезінде анықталуы мүмкін болған бұйымның толық емес жиынтықтамасы кепілдік нысаны болып табылмайды.

11. Жұмыс кезінде қысқа мерзімді бұғатталу нәтижесінде бөлшектердің істен шығуы.

Уважаемый покупатель!

Спасибо за приобретение микроволновой печи NORMANN!

В связи с постоянным совершенствованием конструкции микроволновой печи, возможны небольшие отличия между приобретенным Вами прибором и иллюстрациями, приведенными в руководстве по эксплуатации.

Внимание! При покупке проверьте прибор на отсутствие механических повреждений. Проверьте наличие гарантийного талона.

Убедитесь, что в гарантийной карте поставлены: штамп магазина, дата продажи и подпись продавца.

Будьте осторожны!

Прежде чем пользоваться устройством, внимательно изучите данное Руководство по эксплуатации. Если возникают вопросы по его работе, всегда обращайтесь к данному Руководству.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

- Данный прибор предназначен для бытовых и аналогичных условий применения, таких как: в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях, на фермах, клиентами в гостиницах, мотелях и прочей жилой инфраструктуре, в отелях пансионного типа (проживание плюс завтрак).

- Печь предназначена для использования только внутри помещения.

- Печь является сложным электротехническим изделием, подключаемым к электросети с напряжением 230 В, которое является опасным для жизни.

- **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что рабочие параметры Вашей электросети соответствуют напряжению и мощности, указанной на устройстве.

- Розетка для подключения вилки сетевого шнура печи должна находиться в легкодоступном месте.

- **ВНИМАНИЕ!** Не включайте печь, если обнаружены повреждения изделия, дверцы, уплотнителей и защелок дверцы, уплотняющих поверхностей, ослабление петель дверцы, повреждение шнура питания или штепсельной вилки.

- Прикосновение к электропроводящим частям может стать причиной поражения электрическим током или смерти. Во избежание воздействия электрического тока, обязательно используйте заземление. Для этого применяйте специальную розетку с заземлением.

- При эксплуатации убедитесь, что в непосредственной близости не находится источников тепла или открытого пламени.

- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.

- Подключайте устройство только к розетке, имеющей надежный контакт заземления.

- Не ремонтируйте печь самостоятельно. Ремонт производите только в специализированной мастерской.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Любому лицу, кроме квалифицированного специалиста, опасно выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту, связанные с удалением крышки, которая защищает от воздействия микроволновой энергии.

- Не оставляйте включенную печь без присмотра.

- Не пытайтесь пользоваться печью при открытой дверце, портить блокировочные контакты (защелки дверцы) или вставлять что-либо в отверстия блокировочных контактов.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь нельзя включать, пока поврежденные элементы не будут отремонтированы квалифицированным специалистом.

- Не вставляйте никакие предметы между дверцей печи и передней панелью и не позволяйте остаткам пищи или осадкам чистящих средств накапливаться на уплотняющих поверхностях. Поддерживайте дверцу и ее уплотняющие поверхности в чистом состоянии, протирая их после использования печи сначала влажной, а затем мягкой сухой тряпкой.

- Используйте только принадлежности и посуду, которые пригодны для использования в микроволновых печах. Не применяйте никакой металлической посуды в печи, т. к. может возникнуть электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению изделия.

- Не используйте для печи никакие приспособления, не предусмотренные производителем.

- Не помещайте в печь продукты, не предназначенные для разогрева и приготовления в ней, а также не соответствующие рабочему объему печи по своим габаритам.

- Удаляйте остатки упаковочной бумаги и полиэтиленовые пакеты, проволоочные зажимы с бумажных или пластиковых пакетов перед помещением емкостей в печь.

- При нагреве пищевых продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следите за печью из-за возможности возгорания.

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** нагревать в печи взрывоопасные вещества и химикаты.

- Микроволновая печь предназначена для нагрева пищевых продуктов и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды и нагрев ковриков, тапочек, губок, мокрой одежды и подобных вещей может привести к травме, воспламенению и пожару.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Жидкости и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться.

- Микроволновой нагрев напитков может привести к бурному кипению с задержкой, в этой связи следует с осторожностью обращаться с емкостью.

- Не нагревайте продукты в герметичной или вакуумно упакованной посуде, продукты с воздухонепроницаемой кожурой или скорлупой (например, яйца, орехи, томаты). Возрастание давления может привести к взрыву продуктов. При нагревании таких продуктов в печи, предварительно снимайте с них крышки, прокалывайте кожуру, скорлупу и т. д.

- Яйца в скорлупе и целые сваренные вкрутую яйца не следует нагревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться, даже после того, как микроволновой нагрев закончился.

- Не нагревайте до высокой температуры масло или жир, так как контроль температуры масла затруднителен.

- Не включайте печь, когда она пуста, иначе она может выйти из строя. Постоянно держите в печи стакан с водой - вода поглотит микроволны, если Вы случайно включите печь, когда она пуста.

- Не закрывайте вентиляционные отверстия печи тканью или бумагой, т. к. они будут препятствовать теплообмену печи, а также могут загореться от соприкосновения с горячим воздухом, выходящим из печи. Используйте толстые рукавицы, когда вынимаете посуду из печи.

- Не прикасайтесь к нагревательным элементам или внутренним стенкам печи, поскольку они могут быть достаточно горячими. Не контактируйте никакими воспламеняющимися материалами с внутренними поверхностями печи. Сначала дайте печи остыть.

- При появлении дыма выключите или отсоедините от питания прибор и не открывайте дверцу, для того, чтобы пламя

погасло от недостатка воздуха. После остывания печи вычистите ее и проветрите.

- Будьте особенно осторожными при разогреве жидкостей и детского питания.

- **ВСЕГДА** осуществляйте перемешивание жидкости после нагревания.

Осторожно обращайтесь с сосудом после нагревания, чтобы не обжечься. Опасайтесь внезапного бурного задержанного вскипания жидкости. При нагревании в микроволновой печи жидкостей, может произойти перегрев жидкости выше точки кипения с задержкой ее вскипания. Внезапное бурное вскипание жидкости может случиться после того, как Вы извлечете сосуд из печи. В результате Вы можете получить ожог. Для предотвращения задержанного бурного вскипания и возможного ожога, необходимо класть в напиток пластмассовую ложку и перемешивать его перед и после нагревания.

- Содержимое детских бутылочек для кормления и баночек с детским питанием должно быть перемешано или взболтано, а температура продукта проверена перед употреблением, чтобы избежать ожога.

- При отключении устройства от сети держитесь только за штепсель сетевого шнура. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** тянуть за сетевой шнур во избежание повреждения.

- **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

- Используйте только принадлежности, которые пригодны для использования в микроволновых печах.

- Печь следует очищать регулярно, любые остатки пищевых продуктов удалять.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: AMW-920 | AMW-921

Артикул: N16010-2 | N16010-3

Параметры сети: 230 В~, 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 1150 Вт

Выходная мощность микроволн: 700 Вт

Номинальная рабочая частота: 2450 МГц

Номинальный объем камеры: 20 л

Диаметр стеклянного блюда: 245 мм

Максимальное время таймера: 30 минут

Масса нетто, не более: 9,3 кг

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Печь - 1 шт.

Руководство по эксплуатации - 1 шт.

Роликовая опора - 1 шт.

Стеклянное блюдо - 1 шт.

СИМВОЛЫ НА ЗАВОДСКОЙ ТАБЛИЧКЕ

A1. Предупреждение об опасном электрическом напряжении!

A2. Перед использованием устройства, внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

A3. Класс защиты I: Устройство следует подключать к сетевой розетке с защитным заземляющим контактом.

A4. Утилизируйте электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы власти.

ДАННЫЕ НА ЗАВОДСКОЙ ТАБЛИЧКЕ

B1. Напряжение питающей сети

B2. Частота питающей сети

B3. Номинальная потребляемая мощность

B4. Номинальная выходная мощность микроволн

B5. Номинальная рабочая частота микроволн

B6. Номинальный объем камеры

B7. Торговая марка

B8. Номер модели

B9. Артикул

B10. Сервисный артикул

B11. Серийный номер

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Печь предназначена для приготовления пищи, разогрева и размораживания пищевых продуктов.

Данный прибор предназначен для бытовых и аналогичных условий применения, в таких как:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в усадьбах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей жилой инфраструктуре;
- в отелях пансионного типа (проживание плюс завтрак).

Описание микроволновой печи

C1. Дверца

C2. Защелки дверцы

C3. Смотровое окно

C4. Стеклоблюдо

C5. Приводной вал блюда

C6. Роликовое кольцо

C7. Кнопка открытия дверцы

C8. Защитный экран

Внимание! не извлекайте защитный экран из микроволновой печи

C9. Панель управления

Описание панель управления

C10. Регулятор мощности

C11. Регулятор таймера

Примечание: внешний вид на изображении может немного отличаться от реального устройства.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ВНИМАНИЕ: для подключения печи к сети должна быть предусмотрена розетка с заземляющим контактом!

ВНИМАНИЕ! Перед включением микроволновой печи в электрическую сеть, необходимо ознакомиться с мерами безопасности, приведенными в разделе **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ** настоящего Руководства по эксплуатации.

После хранения печи при низких температурах или после транспортирования в зимних условиях включать ее можно не раньше, чем через 4 ч пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.

Удалите полиэтиленовую пленку с корпуса печи, если она наклеена. Откройте дверцу печи. Извлеките упаковочные материалы и аксессуары, находящиеся внутри камеры. Снимите клейкую ленту со всех элементов печи. Сверху роликовой опоры установите стеклянное блюдо, таким образом, чтобы пазы нижней части блюда совпали с пазами приводного вала. Закройте дверцу печи.

Микроволновая печь предназначена для свободного размещения, как показано на рисунке. Прибор нельзя использовать в шкафу. Со всех сторон к печи должен быть обеспечен доступ воздуха для вентиляции.

Минимальная высота над верхней поверхностью печи должна составлять не менее 30 см, с задней стороны, с правой и левой сторон печи — не менее 10 см.

Вставьте вилку шнура питания в розетку сети переменного тока. Печь готова к эксплуатации.

ВНИМАНИЕ: РОЗЕТКА ДОЛЖНА НАХОДИТЬСЯ В НЕПОСРЕДСТВЕННОЙ БЛИЗОСТИ ОТ ПЕЧИ, К НЕЙ ДОЛЖЕН БЫТЬ ОБЕСПЕЧЕН СВОБОДНЫЙ ДОСТУП, ЧТОБЫ В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ МОЖНО БЫЛО НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЬ ПЕЧЬ ОТ СЕТИ!

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Разогрев и приготовление в режиме микроволн

Положите продукты в посуду, пригодную для использования в микроволновой печи. Откройте дверцу печи, нажав на кнопку открытия дверцы. Поставьте посуду с продуктами на стеклянное блюдо и закройте дверцу. Установите уровень мощности микроволн, поворачивая переключатель «Power» до нужного значения. Установите время приготовления, поворачивая регулятор «Time». Время устанавливается в пределах от 1 до 30 мин. После установки времени приготовления печь включится, загорится подсветка камеры печи. По истечении времени приготовления прозвучит звуковой сигнал, регулятор времени установится в положение «0», подсветка камеры печи выключится.

Примечания

1. В процессе приготовления время приготовления может быть увеличено или уменьшено в любой момент поворотом регулятора «Time».
2. В процессе приготовления можно изменить уровень мощности, повернув регулятор «Power».
3. Если печь не используется, регулятор «Time» должен находиться в положении «0».
4. Перед тем, как окончательно достать пищу из печи, убедитесь, что регулятор «Time» находится в положении «0».

5. Ни в коем случае не включайте микроволновую печь, если в ней нет продуктов.

Размораживание продуктов

Положите продукты в посуду, пригодную для использования в микроволновой печи. Откройте дверцу печи, нажав на кнопку открытия дверцы. Поставьте посуду с продуктами на стеклянное блюдо и закройте дверцу. Установите регулятор мощности микроволн, поворачивая переключатель «Power» в положение со значком снежинки. Установите время размораживания, поворачивая регулятор «Time». При выборе времени размораживания ориентируйтесь на таблицу.

Вес продукта	Время размораживания
200 г	Около 4 минут
300 г	Около 8 минут
400 г	Около 12 минут

После установки времени приготовления печь включится, загорится подсветка камеры печи. В середине процесса откройте дверцу и переверните продукт, чтобы обеспечить более равномерное размораживание. Закройте дверцу, устройство продолжит работу. По истечении времени размораживания прозвучит звуковой сигнал, регулятор времени установится в положение «0», подсветка камеры печи выключится.

ПРЕРЫВАНИЕ РАБОТЫ ПЕЧИ В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Прерывание работы печи дает возможность перевернуть или перемешать пищу в процессе приготовления. Прервать процесс можно двумя способами:

1. Временная остановка. Откройте дверцу печи. Печь перестанет работать. Для продолжения процесса приготовления закройте дверцу.
2. Полная остановка. Установите регулятор «Time» в положение «0». Процесс приготовления будет завершен. Для продолжения процесса приготовления регулятором «Time» снова установите время приготовления.

ВЫБОР ПОСУДЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ГОТОВЬТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО НА

СТЕКЛЯННОМ БЛЮДЕ ИЗ КОМПЛЕКТА ПЕЧИ. ОНО МОЖЕТ БЫТЬ ПОВРЕЖДЕНО ВСЛЕДСТВИЕ БОЛЬШОЙ РАЗНИЦЫ ТЕМПЕРАТУР, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОСУДУ, ПРЕДНАЗНАЧЕННУЮ ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ!

Пригодность посуды к использованию в печи определяется материалом, из которого она изготовлена. Некоторые виды пластмасс при нагревании размягчаются, другие виды пластмасс могут треснуть, особенно при разогревании небольших порций пищи.

Пластмассовую посуду можно использовать для разогревания, но не для приготовления пищи. Обычная бытовая пластмасса не выдерживает нагрева выше плюс 90°C. Рекомендуется проверять теплостойкость пластмассовой посуды перед ее использованием.

Рекомендуется использовать круглую или овальную посуду.

Фарфоровая посуда обычно подходит для приготовления пищи в печи, за исключением посуды с металлической росписью. Золотая и серебряная роспись может повредиться. Некоторые виды фарфоровой глазури также содержат металл. Следует проверять фарфоровую посуду на пригодность к использованию в печи.

Стекло, если она изготовлена из жаростойкого стекла, обычно хорошо подходит для печи. Хрусталь и цветное стекло использовать не следует.

Керамическая посуда может использоваться в печи. Керамическую посуду следует сначала смочить водой, как и при обычном использовании в духовке.

Опробование посуды для печи

Для опробования посуды поставьте ее в центр стеклянного блюда. Рядом с посудой поставьте стакан с водой. Включите печь на полную мощность на 1 мин. По истечении этого времени ни одна часть посуды не должна быть горячей на ощупь. Только такую посуду можно использовать в печи.

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Большую часть продуктов приготавливают в собственном соку.

Сухие продукты, такие как рис или фасоль, требуют жидкости.

На время приготовления или разогревания пищу следует накрыть, чтобы ее влажность оставалась на первоначальном уровне, и чтобы меньше загрязнялась печь.

Замороженную выпечку можно размораживать и подогревать, например, в хлебной корзинке (без металлической проволоки) или на пергаменте. Помните, что начинка булочки всегда нагревается сильнее.

Не готовьте мясные продукты непосредственно на вращающемся блюде – оно может повредиться вследствие большой разницы температур.

Кожуру яблока или картофеля, а также оболочку колбасы, печени или яйца следует перед приготовлением проткнуть, например, вилкой, иначе она лопнет.

Не рекомендуется разогревать в печи растительное масло и жир, так как их температуру трудно контролировать.

В процессе приготовления, пар может выходить из приготавливаемых продуктов. Большее количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.

О чем следует помнить

Чем больше количество приготавливаемой пищи, тем более продолжительным должно быть время приготовления или разогревания.

Холодные продукты разогревают и готовят дольше, чем продукты комнатной температуры.

Пористые продукты разогревают и готовят быстрее, чем плотные.

Продукты с высоким содержанием воды готовят дольше.

Соль лучше добавлять после приготовления, иначе она сушит пищу, например, мясо становится жестким.

После приготовления пищу следует оставить в печи не менее чем на 5 мин для равномерного распределения температуры. Время зависит от количества и состава пищи.

Сначала следует установить указанное в рецепте время, а затем, при необходимости, увеличивать его, при этом пища не подгорит и не переварится. В процессе

приготовления, пар может выходить из приготавливаемых продуктов.

ЧИСТКА И УХОД

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ОТКЛЮЧИТЕ ПЕЧЬ ОТ СЕТИ, ВЫНУВ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ! Необходимо регулярно чистить печь и удалять все остатки пищи.

Регулярно производите чистку внутренней и внешней поверхности печи, дверцы и уплотнительной прокладки дверцы.

Несвоевременная очистка печи может привести к повреждению поверхности, снижению срока службы прибора, а также может привести к опасности.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ЖИР, НАКОПИВШИЙСЯ ВНУТРИ ПЕЧИ, МОЖЕТ ПЕРЕГРЕТЬСЯ, ЧТО ПРИВЕДЕТ К ПОЯВЛЕНИЮ ДЫМА!

Удаляйте загрязнения влажной салфеткой с использованием нейтральных моющих средств, вытирайте насухо. Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия печи. Не используйте аэрозоли, абразивные порошки, химические растворители и воспламеняющиеся вещества. Во время очистки панели управления оставляйте дверцу печи открытой. Слюдяную пластину необходимо содержать в чистоте, а при необходимости заменить новой. Слюдяная пластина хрупкая, соблюдайте осторожность при чистке. Стеклянное блюдо мойте по мере необходимости в мыльной воде и вытирайте насухо. Допускается мыть стеклянное блюдо в посудомоечных машинах. Регулярно производите очистку роликового кольца и дна камеры печи во избежание появления шума при работе печи. Допускается мыть роликовое кольцо в посудомоечной машине. На стенках печи или вокруг уплотнителей дверцы или уплотнительных поверхностей может образовываться водный конденсат или капли. Это нормальное явление, которое не является признаком неисправности печи.

С особой осторожностью следует производить защитный экран внутри микроволновой печи, т.к. он достаточно хрупкий.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не работает	Вилка шнура питания не вставлена в розетку электросети	Вставьте вилку в розетку электросети
	В розетке электросети отсутствует напряжение	Проверьте наличие напряжения в розетке. Подключите устройство к исправной розетке
	Неплотно закрыта дверца	Откройте дверцу и плотно закройте её
Повышен уровень шума	Загрязнены роликовое кольцо и дно камеры печи	Очистите роликовое кольцо и дно камеры печи от загрязнений
Не поворачивается стеклянное блюдо	Стеклянное блюдо неправильно установлено	Проверьте правильность установки стеклянного блюда
	Продукты размещены так, что мешают повороту стеклянного блюда	Уложите продукты компактнее или уменьшите их количество

В любых других случаях обратитесь в сервисную службу!

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед длительным хранением очистите и полностью просушите все части прибора.

Хранение прибора следует производить в закрытом вентилируемом помещении при отсутствии воздействия климатических факторов (атмосферные осадки, повышенная влажность и запыленность воздуха) при температуре воздуха от плюс 3 °C до плюс 40°C с относительной влажностью воздуха не выше 80%.

Транспортировать микроволновую печь допускается любым видом крытого транспорта, исключив возможность механических повреждений при ударах или падениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2012/19/EU.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров.

Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ

Критериями предельного состояния устройства считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность

при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев со дня продажи конечному покупателю.

Производитель-изготовитель ECO GROUP HONG KONG LIMITED, UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG, на заводе-изготовителе в Китае (Адрес – Промышленный парк Фуша, Фуша, Чжуншань, провинция Гуандун, Китай) для NORMANN (Швеция).

Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: 375 17 511 33 33. ООО «Инструменткомплект Борисов», 222518, г. Борисов, ул. Демина, д.16. Тел.: +375 (177) 72-00-00.

Импортер в Российской Федерации: ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, ул. Большая почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А.

Импортер в Республике Казахстан: ТОО «ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)», г. Алматы, Турксибский р-н, ул. Бекмаханова, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.

Месяц и год изготовления указаны на изделии.

Срок службы изделия – 5 лет при его правильной эксплуатации.

Срок хранения – 10 лет.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое

обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Имеется в наличии товарный или кассовый чек и гарантийный талон с указанием в нем заводского (серийного) номера изделия, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного изделия в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На изделие, у которого не разборчив или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки изделия в гарантийный период (не требуемых по инструкции

эксплуатации), о чем свидетельствует, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;

4. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;

5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;

6. На неисправности, вызванные попаданием в изделие инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя изделия;

7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки изделия, которые повлекли за собой выход из строя двигателя или другие узлы и детали.

8. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;

9. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка и прочий уход, относящиеся к техническому обслуживанию изделия.

10. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия.

11. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.



АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Модель	Артикул	Арт.СЦ
AMW-920	N16010-2	101337
AMW-921	N16010-3	101338

Сервисные центры в Республике Беларусь. Горячая телефонная линия импортера: +375 (44) 554-05-12, +375 (29) 532-26-62.

Минск, ул. Машиностроителей, 29А, +375 (17) 33-66-556, +375 (29) 325-85-38 (+Viber). Режим работы для физических лиц: пн-пт 9:00-19:00. ООО "Ремонт инструмента" **Брест**, ул. Краснознаменная, 8, +375 (29) 168-20-72, +375 (29) 820-07-06. ООО "Ремонт инструмента" **Витебск**, ул. Двинская, 31, +375(212)65-73-24, +375 (29) 168-40-14. **Гомель**, ул. Карбышева, 9, +375 (44) 492-51-63, +375(25)743-35-19. ООО "Ремонт инструмента" **Гродно**, ул. Гаспардарчая, 23а, +375 (152) 43-63-68, +375 (29) 169-94-02. ООО "Ремонт инструмента" **Могилев**, ул. Вишневецкого, 8А, к. 1-3, +375 (222) 709-877, +375 (29) 170-33-94. ООО "Ремонт инструмента"

Адреса сервисных центров в Российской Федерации. Горячая телефонная линия импортера: +7 (495) 748-50-80. WhatsApp, Telegram, Viber: +375 (44) 554-05-12.

Астрахань, ул. 5-я Литейная, д.30, 8 (989) 791-00-11. ИП Киревнина Е.В. **Барнаул**, ул. 1-я Западная, 50, +7 (962) 814-60-44. ООО ЮМА. **Белгород**, ул. Есенина, 8, 8 (980) 384-53-23, ООО «Техно». **Белгород**, ул. Студенческая, 28, офис 29, 8 (4722) 41-73-75. ООО «Спектр-сервис». **Бор**, пер. Полевой, 2, оф.13, +7 (908) 161-99-51, ИП Заболотный С.В. **Боровичи**, ул. Ленинградская, 27, +7 (921) 020-17-17, ИП Чернышенко Р.А. **Боровичи**, ул. Ленинградская, 40, 8 (81664) 4-48-27. ИП Кулычев В.Б. **Брянск**, ул. Флотская, 99А, 8 (919) 190-94-67, ИП Тимошкин С.Н. **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 39, стр.11. 8 (8162) 332-043. ООО «РемСервис». **Великий Новгород**, ул. Большая Санкт-Петербургская, 9, стр.11, +7 (8162) 50-00-38, +7 (8162) 60-10-61, ООО «Аква драйв». **Владимир**, ул. Куйбышева, 26, 8 (930) 745-54-65. ИП Позволев И.К. **Волгоград**, ул. Борьбы, 5, +7 (906) 169-80-36. ИП Синицкий В. В. **Волгоград**, ул. Электролесовская,

55, +7 (8442) 46-10-07, ООО «Торгово-сервисный центр "Нижняя Волга-ППК"» **Вологда**, ул. Ярославская, 30, 8 (8172) 71-64-53. СЦ «Бываловский». **Воронеж**, ул. Беговая, 205, оф. 209, 8 (473) 333-0-331. ИП Русин А.А. **Грозный**, ул. Старосунженская, 20, +7 (928) 478-88-40, ИП Садулаев М.С. **Димитровград**, ул. Гоголя, д. 28, 8-84235-72698. ИП Шубин В.Н. **Елец**, Московское шоссе 18к, +7 (906) 594-81-45. Сервисный центр "Партнер". **Ессентуки**, ул. Боргустанское шоссе, 19, 8 (909) 750-32-48, 8 (938) 300-98-97, ИП Астахов А.Е. **Иваново**, ул. Станко, 1, 8 (4932) 45-21-08, 45-21-09. Сервисный центр «ЗУБИЛО Центр». **Иваново**, ул. Станкостроителей, 1Г, 8 (4932) 59-22-44 ИП Стецкий Д.Л. **Казань**, ул. Техническая, 27, 8 (960) 04-888-35; 8 (843) 25-888-35; 8-9-656-097-097, Р-Сервис. **Казань**, ул. Ямашева, 51, 8 (987) 296-84-84. ООО «Стэки». **Калуга**, ул. Дзержинского, 58, 2, 8 (4842) 57-58-46; 8 (4842) 79-50-60. ООО «ЗВОХ». **Кириши**, пр. Победы, 20, стр. 1., +7-911-127-16-31, ООО «Техно-Сервис». **Киров**, д. Шубино, ул. Тихая, 6, +7 (912) 369-83-54, ИП Мошонкин А.С. **Кострома**, ул. Магистральная, 37, 8 (4942) 53-12-03. ИП Проворов О.В. **Кострома**, ул. Смирнова Юрия, 28 А, корпус 3, +7 (903) 895-03-73, +7 (4942) 30-21-09, ИП Ржаницын И.А. **Краснодар**, ул. Российская, 388 офис 5, 8 (918) 188-52-68. ИП Чепиков А.И. **Краснодар**, ул. Уральская, 134Б, 8 (918) 368-11-90, ИП Зайцев А.С. **Красноярск**, ул. Академика Вавилова, д.1, стр. 50, склад 10, +7 (391) 2-728-768, +7 (923) 294-95-87. ИП Артюшенко Е.И. **Кузнецк**, ул. Калинина, 214 маг. «Спецтехника», +7 (937) 424-04-17, ИП Кисулин А.Д. **Курган**, ул. Коли Мяготина, 155-13, +7 (3522) 46-55-33, ИП Кокорин И.С. **Курск**, ул. Александра Невского, 13-В, корп. 2, 8 (4712) 44-60-44. ООО «Дядько». **Липецк**, ул. Мичурина, 46, 8(474) 40-10-72; 8 (952) 598-08-24. ИП Соболев Г.Ю. **Липецк**, ул. Студеновская, 126, +7 (4742) 56-92-00. Сервисный центр «Арсенал». **Лиски**, ул. Коммунистическая, 5, +7 (952) 753-27-35, ИП Мсхаки Махмоуд. **Лиски**, ул. Коммунистическая, 54, +7 (47391) 4-29-79, ИП Ирхина Л.В. **Москва**, ул. Касимовская вл26, эт. 7 пом. 411, 8 (495) 150-57-49 (доб. 666), 8 (926) 769-30-11, ООО «Олливёр». Московская обл., Можайский г.о, д. Язево, 64, 8 (916) 345-46-34. ИП Беркут С.В. **Нижевартовск**, ул. Северная, 39, стр. 8, +7 (3466) 56-57-56, ООО «СВ-АС». **Новосибирск**, ул. Электрозаводская, 2/2, оф. 20, 8 (913) 928-78-86. ИП Картышев А.А.

Новосибирск, ул. Волочаевская, 64 к1, (383) 325-11-49. ИП Ванеева Г.М. **Окуловка**, ул. М. Маклая, 41, +7 (81657) 2-13-61, ИП Карышев А.Е. **Омск**, ул. Заводская, д. 1, 8 (983) 563-33-23, 8 (983) 563-33-83. ООО «СЕРВИС-ПРЕМИУМ». **Оренбург**, ул. 16 линия, 2а, +7 (3532) 45-80-55, ИП Гамов Д.А. **Оренбург**, пр-т. Дзержинского, 2а, 8 (3532) 56-11-44. ООО «Технодром». **Орехово-Зуево**, ул. Ленина, 111, +7 (926) 828-58-16. ИП Потапкин И.В. **Орёл**, ул. Городская, 98-б, +7(4862)71-48-80, 8(4862)71-48-81. ИП Рыбаков И.А. **Пенза**, ул. Перспективная, 1, +7 (8412) 205-540. ИП Загоруйко Е.В. **Петрозаводск**, ул. Попова, 7, 8 (8142) 59-22-02. ИП Федотов Н.Г. **Ростов-на-Дону**, пер. Крепостной 181/3, (863) 266-61-01, 266-61-05, 288-95-97, ИП Писарев С.А. **Рыбинск**, ул. Плеханова, 17, +7 (930) 118-73-01, ИП Тихомирова С.А. **Самара**, ул. Гастелло, 35а, 8 (846) 206-04-64. ООО «ВСС». **Самара**, Совхозный проезд, д. 28, 1 этаж, комната № 10, 8 (846) 214-01-76. ООО «Салмет». **Самара**, ул. Товарная, 70, 8 (846) 931-24-63. ООО «Самара Техсервис». **Санкт-Петербург**, ул. Черняховского, 15, 8 (812) 572-30-20. ООО «ЭДС». **Саранск**, ул. Строительная, д. 11/1 оф. 101, 8 (927) 276-32-96. ООО «ПРОФИ М». **Саратов**, ул. Гвардейская, 2а, (8452) 53-13-61. ИП Наконечных М.В. **Симферополь**, ул. Аральская, 71/88, 8 (978) 704-69-72. ИП Меринда В.И. **Сочи**, ул.Луначарского 24, 8 (918) 408-94-88, ИП Егоров Д.А. **Старый Оскол**, пр-т Алексея Угарова, 9А, +7 (920) 555 34 89, ООО «Стимул». **Тольятти**, ул. Громова 33, 8 (917) 123-00-10, ЭКО-ТЕХНИКА. **Томск**, ул. Герцена, 76, 8 (382) 226-44-62, ИП Карпова Н.А. **Тула**, Одоевское шоссе, 78 оф. 1, 8 (4872) 39-23-96. ООО «Инструмент-Сервис». **Тула**, ул. Павшинский мост, 2, 8 (920) 274-71-77. ИП Романов Р.А. **Тюмень**, 2 км. Старотобольского тракта, 8, стр. 97, +7 (922) 260-02-70, +7 (932) 470-64-83, ИП Долматов Р.Ф. **Уфа**, пр-т Октября, д.23/5, +7 (987) 098 43 01, ООО «Согласие». **Уфа**, ул. Трамвайная, 15а, 8 (347) 298-5-222, УфаГаз. **Чебоксары**, Марпосадское шоссе, 9, 8 (8352) 38-02-22. ООО «Новый свет». **Череповец**, Гоголя, 54а, 8 (8202) 28-14-84. ИП Ермолаев Д.И. **Ярославль**, ул. Чкалова, 2, ТД «Эстет» 8 (4252) 79-58-01. ИП Клиническая Е.В.

Полный актуальный список сервисных центров смотрите на сайте

Республика Беларусь



remont.tools.by/address

Российская Федерация



remont.tools.by/services/ru

другие страны



remont.tools.by/services/other

